

مجلة بحوث
كلية الآداب

البحث (١٢)

رؤيه جمالية للقاهرة القديمة

إعداد

د / علاء شاهين

أستاذ مشارك - قسم التصميم الداخلي
كلية التربية الأساسية - الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

يناير ٢٠١٣

العدد (٩٢)

السنة ٢٤

<http://Art.menofia.edu.eg> *** E-mail: rgfa2012@Gmaiil.com

رؤى جمالية للقاهرة القديمة

د. علاء شاهين

أستاذ مشارك - كلية التربية الأساسية - قسم التصميم الداخلي

الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب

ملخص

كيف نؤثث فراغ مدينة القاهرة القديمة؟ كيف "نفرش" شوارعها وساحاتها وأزرقتها بعناصر التأثير الحضري المناسب؟ ما هو الشكل الممكن لأعمدة الإنارة وللمقاعد ولافتات الشوارع وعناصر تجميل المساحات المفتوحة؟ كيف "نبسط" الشوارع والأرصفة؟ وهل يمكن أن تكون هناك سياسة للتشجير؟ وهذا الكم الكبير من الآثار بطرزه المختلفة داخل المدينة القديمة أليس له التأثير الفعال على خطوط عناصر التأثير المطلوبة؟ وبأى من هذه الطرز الأثرية يكون التأثير؟ إلى آخر هذه الأسئلة التي تكون إجابتها رؤى جمالية لتأثيث فراغ المدينة القديمة.

هذه الرؤى الجمالية هي جزء من منظومة خطة مطلوبة لإحياء شامل للمدينة التاريخية ينبغي أن تقوم بها مجموعة متكاملة من تخصصات مختلفة هندسية وفنية وأثرية وإدارية. خطة لإظهار القاهرة القديمة بصورة حضارية لانقة بتاريخها يجعلها على مصاف مثيلاتها من المدن التاريخية العالمية وتحولها إلى مزار سياحي فريد. مثل هذه الخطة الشاملة هي خارج نطاق هذا البحث والذي يركز على دور المصمم الداخلى والفنانين التشكيليين فى هذه الخطة ويقدم بعض التصورات الفنية لتأثيث المدينة القديمة.

من أجل اقتراح بعض الأفكار الفنية المستوحاة من الارث التاريخي للفن والعمارة الإسلامية فقد استعرض البحث ملامح طرز هذا الارث الذى تشغله كل أنحاء مدينة القاهرة القديمة.

المصطلحات الأساسية

التأثير الحضري - القاهرة الفاطمية - القاهرة المملوكية - عناصر التأثير - التشجير - الخطة اللونية - الإضاءة - الأعمال الفنية - اللوحات والجداريات - الإنشاءات الخفيفة.

القاهرة القديمة

إن مدينة القاهرة هي واحدة من أقدم العواصم التاريخية العالمية^(١) والتي توسيع رقعتها الجغرافية وامتدت أطرافها وتبين نسيجها المعماري إلى حد كبير وهي مدينة فريدة من حيث عدد الآثار الإسلامية الهائل الذي تحتويه مقارنة بأي من العواصم العالمية القديمة ومن حيث احتفاظها بالنسيج العمراني لبقعة مركبة تاريخية مازالت باقية بأسمائها وبنشاطاتها التجارية التي توارثتها الأجيال جيل من بعد جيل ، وهذه البقعة هي التي يطلق عليها عدة مسميات "القاهرة الفاطمية" "قاهرة المعز" "قاهرة العصور الوسطى" "القاهرة التاريخية" "القاهرة الإسلامية" و"القاهرة القديمة".

بعض هذه المسميات أكثر شيوعاً أو "شعبية" مثل "القاهرة الفاطمية" و "قاهرة المعز" على المستوى المحلي وإن كان الباحث يفضل استخدام مسمى "القاهرة القديمة" في هذا البحث للشروع العالمي لهذا المسمى في البلاد النظيرة ذات العمق التاريخي والتي تحتوى في داخلها نسجاً معمارياً قدسياً لبداية المدينة بشوارعها وأزقتها سواء كانت داخل أسوار مثل القاهرة القديمة أو بدون أسوار وغالباً ما يطلق على هذا الكيان عالمياً المدينة القديمة Old City أو الحي القديم District.

كما يمثل مسمى القاهرة القديمة وعاءً تاريخياً جاماً للطبقات الفنية المتعاقبة ولا يشير لعصر بعينه والذي يوحى به المسميان الأوليان. فضلاً عن أن "الطراز الفاطمي" يمثل بداية محدودة لخارطة التطور الفني بالقياس إلى "الطراز المملوكي" والذي نضجت فيه واكتملت الملامح الفنية والسمات الشخصية للفن الإسلامي في مصر. وللواقع أن مسمى القاهرة الفاطمية هو مسمى تاريخي اتخذ من اللمحات التاريخية لفترة التأسيس وعصر الحكم الفاطمي عنواناً ضخماً للمدينة بأزمانها وطرزها المتعاقبة ، غاصاً النظر بما للعصر المملوكي من ثقل كمي وكيفي يجعل هذه التسمية موضع مراجعة فقاهرة التأسيس الفاطمية لم يبق من آثارها إلا العدد

المحدود جداً، هذا من ناحية الكم. ومن ناحية الكيف فالآثار الفاطمية لا تفاس في شروع منشأتها وثراء عناصرها ونضجها الفنى بالآثار المملوكية . فالقاهرة من الناحيـة الفنية والاتـرية - وكما سـيتـأكـد من السـيـاق - قـاهرـة مـملـوكـية الهـوـيـة. ولو لا أن الامر لا يـحـتـمـلـ مـزـيدـاـ من المـسـمـياتـ لـكانـ مـسـمـىـ "الـقـاهـرـةـ المـمـلـوكـيـةـ"ـ أـلـيـقـ بـهـاـ.

تمتد حدود القاهرة القديمة من بقايا سور الشمالى ببابيه الشهيرين باب النصر وباب الفتوح وحتى بقايا سور الجنوبي وببوابة المتولى وفى مساحة ٢ كم٣,٧ ينتشر حوالي ٤٥٠ اثر اسلامى من جملة اثار القاهرة(٢) تتمثل فيها كل الطرز الاسلامية بداية من عصر الولاه إلى الطولونى ومروراً بالفاطمى فالايوبى فالمملوكى البحرى والمملوكى الشركسي وانتهاءً بالعثمانى و آثار محمد على. كما تضم القاهرة القديمة إدارياً بعض الاحياء المتاخمة لأسوارها التاريخية مثل حى قرافـةـ بـابـ النـصـرـ وـ حـىـ الحـسـينـيـةـ وـ حـىـ بـابـ الشـعـرـيـةـ وكـذـلـكـ القرـافـةـ الشـمـالـيـةـ بـحـىـ الدـرـاسـةـ(٣) .

وفي السياق التالى سيعرض الباحث موجزاً تارياً يوضح فيه أهمية العصر المملوكى كمرجعية فنية أساسية للشخصية الفنية لمدينة القاهرة التاريخية داخل أسوارها بل وخارج أسوارها أيضاً .

القاهرة التاريخية مملوكية لا فاطمية

عيار الكم

توزع آثار مصر الإسلامية بالنسبة لطرزها المعمارية على النحو التالي :

- عدد ٤ اثر من عصر الولاة والدولة الطولونية
- عدد ٢٧ اثر من عصر الدولة الفاطمية
- عدد ١٧ اثر من عصر الدولة الأيوبية
- عدد ٢٤ اثر من عصر الدولة المملوكية (١٠١ من البحرية ، ١٣٣ من الشركسية)
- عدد ٢٢٧ اثر من عصر الدولة العثمانية وأسرة محمد على

ومن هنا الإحساس بالمعنى أن إثارة مصر الإسلامية هي إثارة ملوكية وصحيفية فيها تزدهر بنسبيه بسططة عن إثارة مصر العثماني وأسرة محمد علي ولكن هذه النسبة تتغير في الأجيال العاملة التالية حيث إن إثارة مصر المملوكية ترجع إلى القرن الثالث عشر وتمتد حتى القرن الخامس عشر بينما تعود إثارة مصر العثماني وعصر محمد علي إلى القرن السادس عشر وهي القرن التاسع عشر ولذا أخطأنا في الأجيال السابقة في إثارة مصر المملوكية بفعل القرن فالكتاب يرجع كثيراً عن فترة مصر العثمانى . وعلى أيه حال فإن محور الكتاب هو محارب غير ذلك في بيان أهمية إثارة مصر المملوكى .

محارب الكيف

مررت مصر بمراحل لو عصور حكم مختلفة فـى رـىـن سـيـلـة دـولـاتـا إـسـلـامـيـة ولـىـنـجـةـا هـذـهـ الـطـرـزـ الـمـخـلـقـةـ فـىـ عـوـالـةـ يـوـضـعـ لـهـ قـيـمـةـ وـسـاـمـةـ كـلـ مـنـ هـذـهـ الـطـرـزـ فـىـ سـلـسلـةـ الـتـطـوـرـ الـفـيـرـ لـلـرـاثـ الـمـصـرـىـ إـسـلـامـىـ .

١- مرحلة النقل والتقطيد (من القرن التاسع إلى القرن العاشر العيلانى)

عصر الولاد والعصر الطولوني

يمثل هذين العصرتين أثراً شهيران جامع عمرو بن العاص من عصر الولاد وجامع ابن طولون من العصر الطولوني وكلاهما مثلاً شريдан لا نجد لهما بصمة مصرية قوية وأضحة .^(١)

٢- مرحلة التأثر والتعبير (من القرن التاسع إلى القرن الثالث عشر العيلانى)

العصر الفاطمى

تأثر المطرز الفاطمى بالطرز الأجنبية وبعضاً من القبطية المصرية وحمل إثراً من حضاره المغرب وشمال إفريقيا إلى جانب بعض التأثيرات البربرية .^(٢)

إلا أن هذا لا ينفي عن هذا العصر جداره بعض الأسللة التي تعكس ابتكار مطهراً مثل واجهة جامع الأزهر بمنطقة النحاسين بشارع المعز لدين الله والتي تعد من

لقد تولى هرقل وليسرهاد، رئيس باسم الملك ثوراجونة مساعدة مزدريوس على إيجاد قويتهم، ولقد حصل من قويتهم بدلاً من الطعون وبطبيعة الحال على العناصر المكتسبة، ولهذه قويتهم الأولى، تولى هرقل معاً العناصر المكتسبة، ولهذه قويته استطاع هرقل هذه القويمة الأولى من العناصر زهرقون بدلاً من استطاعتها بغير ذلك يتحول المسقط السريع إلى داروا^(٢).

نهم الأذفان
وأتم سلطان هرقل العصر الذهبي بالعصرة العبرية والتطور الذي طرأ على
التيارات العبرية عرفت باسم العبرة كما تطورت وزالت أعداد مسلوف
ذلك لشدة التي عرفت باسم العبرة وكانت استعانت فيه الخطط العبرية
لتحصيلى في زمان الرقيان في العقب، وكذلك استعانت فيه الخطط العبرية

.. نهم النجع والقاضية (القرن الثالث عشر والرابع عشر)

نهم العالية لمصرية

نهم العالية لمصر سنة 190، أم بدأ بذلك مصر الإزدهار والتجدد في
داريا، حيث العالية لمصر في

وتصاراً بمصر وعبرية.

فيما يلي تحريل يشكل غير مسوق وعرفت مصر العاملين العظام محظى
إلهه وفتحه لظهور عيسى والسلطان فلاون وابنه الناصر محمد وينسب لكل
شيء مخصوصة من العمار التي تند من لظواهر العمار، في عمارة مصر الإسلامية
وعرفت مصر المساجد الكبيرة الحجم والداخل الخصمة والواجهات المقصبة
والبربرية بسوق متابعة من العادمك الملونه والعادمها التي تفتح فربها الشياطين
بأنها سلوف المفترضات الزخرفية ومن فوقيها الأشرطة الكتانية، وتنتهي
الواجهات بشكل المترافق المختلق، وإنمازت أبواب المساجد بزخرفتها الفنية
الذهبية ومهارة صناعتها وساع استخدام الرخام في الأرضيات ونكبات الحوائط
وتطورت أصول الفسيفساء وصناعة العماريب وكافة العناصر المكملة للموضوع
المصرى^(٣).

وبالنسبة لتركيبة لبلنا بعد في العصر المملوكي لفترة رائعة وانتقال من الطبيعة
إلى التحرير وإحلال الأشكال الهندسية المجردة والأطباق النجمية محل الكائنات

السرة واستخدام ثوبن مختلفة من الأخشاب التي طعمت أحياً بالأبنوس كما صار في الخضر على الخشب أكثر روعة وجمالاً منه في العصر الأيوبي وابتكر المعاليك قواع جديدة من الترخارف وأساقب الخفر^(١).

٤- عصر النهضة والتأثير (من القرن الرابع عشر إلى أوائل السادس عشر)

أ- عصر المعاليك الشركسية

ياعتلة المعاليك الشركسية (البرجية) سدة الحكم شهدت مصر عصراً من الرخاء الاقتصادي بسبب ازدهار حركة التجارة بين الشرق والغرب - وذلك قبل اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح - مما انعكس على حركة العمران وتطور الفن المعماري. وبعثر مؤرخو الفن والاثريون العصر المملوكي الشركسي من أزهى حصور العمارة في مصر حيث تأكّد ظبيعاً المميز ، و بتطور صناعة البناء والإنشاء ظهرت معها جميع الحرف الداخلة فيها^(٢).

لقد وصلت مخرجات هذا العصر إلى منتهاها وإن المجال ليقصر عن ذكر الأمثلة على حلة التراثي التي تعد الأجمل والأكمل بالنسبة لسائر العصور السابقة. فقدم لنا هذا العصر أجمل المساجد والمدارس ذات النسب المدرستة و الحجم الوظيفي غير المبالغ فيه وأجمل الأقباط وأجمل الوكالات وأجمل البيوت وأجمل المقاعد، وحسبنا مسوقة المبتسن لاكملاً بعد دراسته الشاملة لجوانع القاهرة من أجل وضع تصميم لصرح معماري يمثل الشخصية المصرية في عمارة المساجد مقولته: "أن الطراز السلوكي يغير بحق النمط القومي لعمارة مصر الإسلامية"^(٣). ودليل واضح على ذلك أن نتائج المساجد المملوكية هي الصورة المختلطة لتراثيين عملات مصر الورقية .

عصر الانقطاع والاسيريك (القرن السادس عشر وحتى القرن التاسع عشر)

عصر العثماني وعصر محمد علي

يتأتي في بين عمارتين عصر في الفترة العثمانية تعرضت لازدواجاً للشخصية المحلية وزراعة لنحو عرق غريب في التربة المصرية. إن المساجد التي اقيمت في بداية

العصر العثماني اخذت اصولها من العمارة البيزنطية حيث استعملت القباب وانصاف القباب في التغطية وانتشرت المآذن ذات النهايات المخروطية .
وصاحب هذه الرجعة المعمارية للشخصية الفنية رجعة حضارية أخرى فلأنجد في هذا العصر ذكر لعالم مصرى قدير او أديب بارع مثلما كان الحال في العصور السابقة نتيجة لتحول القاهرة إلى ولاية عثمانية بعد ان كانت عاصمة الامبراطورية الإسلامية .

بعد هذه العجاله التاريخية للطرز الفنية فإنه من الجلى أن رجوع المصممين والمعماريين والفنانين التشكيليين المصريين الى تراثهم الإسلامي ينبغي أن ينظر بعين الاعتبار إلى الطراز المملوكي وأن عليهم أن ينقبوا عن نفائس هذا العصر حتى يمكنهم اخراج التفاصيل الحية منه سواء في داخل المدينة التاريخية أو خارجها ولا يكتفوا بالمعالجة الفشرية أو التناول السطحي لهذا الطراز أو ذاك والتي تخرج في صورة بعض الوحدات "موتيفات" التي تلتصق على الخطوط العصرية للتصميم فيخرج في صورة ركيكة ومتسللة .

ومن ناحية أخرى فلا يعني التحمس للطراز المملوكي نفي التراث عن الطرز الأخرى كالقطامي أو الأيوبي أو غيرهما وكل هذه الطرز في نهاية الامر تكون ملامح الشخصية الفنية لفن الاسلامي المصري وهي باقة مزهرة من الارث الفنى العظيم ولكل فنان حرية الاستلهام أو التأثر أو الاقتباس من أي من هذه الطرز حسب رؤيته الفنية الخاصة .

إن كلمة "طراز" نقيلة على سمع الكثير من المصممين المعاصرین لما تعنيه لديهم من ارتباط بالماضي وقيد لحرية الابتكار . ولكن اذا كان الموضوع مثل هذا البحث التراثي هذا فإننا لا نعد المبرر الكافى لأن نرجع إلى التراث بمنتهى الجدية حيث يمثل الابجدية التي نستلهام منها عناصر التأسيس الحضري للمدينة التاريخية . وأن كثرة المناطق التاريخية والآثار بمصر تملئ علينا ضرورة أن يكون هناك متخصصون في هذا المجال من المعماريين ومصممي الديكور ، وإن نظرتنا إلى التراث يجب أن تكون نظرة مفتوحة غير مقيدة لا تقبل من التراث

صورة الجامدة لو هواليه الثانية، فما تنا ان نقبل من التراث ما يشاء وندع ولن نتذمّب منه العناصر الفعلية والصالحة للاتجاه، وعلى قدر ما نأخذ من التراث على حساب الاتجاه العالمي تكون الصياغة أكثر تقليدية وعلى قدر ما نقرب من الاتجاه العالمي تكون الصياغة أكثر عالمية . فالأمر راجع إلى نظرتنا وملائكتنا الإبداعية . إن الصيغة المفترضة في تأثيث مدينة القاهرة القديمة لا بد أن تميل إلى التراث أكثر من الصيغة خارج المدينة، نظراً بالكم الكبير من الآثار الإسلامية والتي تحمل مراكز الجوار في المدينة ونظراً بتاريخ المدينة الطويل وتحفها للتراث العالمي من حيث تحويلها إلى مزار سياحي يتوافع الزائر فيه مشاهدة مسلسلة تاريخية حية، كما أنها صياغة تميل إلى التقليدية والفلكلورية في التعبير بدلاً من الخطوط الجامدة والحانة الحديثة .

عناصر التأثير الحضري للمدينة القديمة

يرى الباحث أن اختيار تعبير التأثير الحضري Mobilier Urbain للمدينة بحمل مفهوماً أدق وأقرب من عبارات مثل التسقيف Landscape أو التجميل Beautification حيث أن عملية التأثير ليست تعبيلاً أو تسقيفاً لموجودات وإنما هي أشمل من ذلك فهي عملية توظيف لعناصر عديدة في الفراغ الخارجي بين المنشآت و هي أشبه ما تكون بعملية تأثير الفراغ داخل المنشآت وإن من أصلع من يقوم بهذا العمل مصمم التبيكور ومن ثم فإن استماراة ل فقط التأثير من مجال التبيكور هي استماراة حقيقة لا مجازية من حيث موضوع العمل و من حيث القائم به وكذلك فإن صفة الحضري هي الصفة المناسبة لهذا التأثير من حيث مستوى أدائه المطلوب وتلبيه لاحتياجات العصرية في نفس الوقت الذي يحمل فيه سمات تراثية .

التأثير الحضري المناسب يصل أهدى العناصر الهمة في عملية الحفاظ على المناطق التاريخية والارتفاع بها up-grading conservation وقد قطعت البلاد الأوروبية شوطاً كبيراً في هذا الشأن كما أن بعض البلاد العربية لها تجارب ناجحة أيضاً، ولم يعد الأثر وحده هو محور الاهتمام وإنما امتدت سياسة الحفاظ

يشمل المساحة التاريخية حول الائر ثم بعد الامر تنصير على الفرميم بذلك نشاء بسلسلة اخرى لعمارة العصور، وأصال التجديد والتجهيز، وتنسيق الواقع وإعادة توظيف الائر في غير الفرض الذي أشره له، كما أصبح الارقام بالبيئة المحيطة عمر لها وأصحابها فربما لسياسة الحفاظ على العناطق التاريخية.

ومن لائحة عناصر التأثير الحضري لرحلات التسويق والأرصدة والطرقات والنقل خصائصها وتحسين أصناف الازمة والصادر والآلات لبناء التسويق وواجهات المساحات وتنسيق المساحات الحضرية وعناصر تحويل المساحات والمعابر من بالدورات ونماذج ونماذج ورور وأنواع النباتات والزهور وسلالت المعلمات، وكذلك ملائمة واجهات العباري والقيام بكافية أحسن التجديد والتجهيز.

إن ترتيب المصور فيه المساحة وخاصة مصر المملوكي زاخرة بلا عناصر من المساحة الحضارية والزخرفية التي يمكن أن تكون ملهمة للمصممين لتوظيفها في باليت لحس التاريخية، وإن هناك كثير من العناصر التي يمكن تطبيقها وتوظيفها في صيغة الداير التاريخية كما هي بدون أي اضافات لو تحرير حيث إن خطوطها تنسق وتنسق مع المطلوب منها، والبعض الآخر قد يحتاج إلى بعض المعالجة وتطور ليخرج في صورة ملائمة، وإن العناصر التي سبقوها الباحث لا تصل في عناصر التأثير المعاصرة وإنما هي لعلاج بسوقها الباحث لتوسيع وجهة نظره، والتي يترتبها واجهات نظر أخرى لمصممين آخرين وممارسين وثانيين تشكلين ويداً في سواها لهذه العناصر بعنصر التسجيل الذي يعتقد أنه يمثل دعامة كبيرة من دعائم التأثير الحضري .

لتشجير (النحضر) Vegetation

إن استخدام النباتات في تنسيق الواقع أو تأثيرتها لا بعد عملاً أصحابها أو تكميلياً بحيث يمكن إدخاله أو عدم إدخاله في الاعتبار . إن التشجير عنصر حيوى له أكثر من أهمية وباتها لمسؤولية مصمم النبكور والمعمارى في توظيف هذا العنصر بصورة متكاملة وصححة في الفراغ سواء في داخل المبنى أو خارجه بصورة تظهر قيمة الجمالية وبحيث يستفاد من وظيفته في عملية الاتزان البيئي .

النحو الواحد

فَلَمَا نَعْتَرَ عَلَى شَارِعٍ وَاحِدٍ فِي دَاخِلِ مَدِينَةِ الْقَاهِرَةِ الْكَبِيرِيِّ وَقَدْ صَفَتِ الشَّجَارَةُ بِنَوْعٍ وَاحِدٍ وَعَلَى نَسْقٍ وَاحِدٍ، لَمَّا لَحِظَنَا إِلَى اسْتِخْدَامِ النَّبَاتَتِ بِصُورَةٍ وَاضْحَىَّ وَسِيَّلَةٍ مُحَمَّدَةٍ فِي تَسْبِيقِ الْعَرَاقِ.

وَفِي الْقَاهِرَةِ الْقَدِيمَةِ فَلَمَّا سَاهَتِ بِرَشْحِ بَعْضِ الْأَنْوَاعِ مِنِ الشَّجَرَاتِ الْمُتوَسِّطَةِ الَّتِي تَسْلَبُ مِنْ حَيْثِ الْحَجْمِ وَالْأَلْوَانِ مَعَ الْمَنْطَقَةِ، مُثَلَّ "الْمَرْحَةَ الْأَفْرِنْجِيَّ" وَهُنَّ مِنْ الشَّجَرَاتِ مُتوَسِّطَةِ الْحَجْمِ، تَعْطِي أَزْهَارًا وَرِيشَةً دَائِكَّةً فِي فَصْلِ الصِّيفِ وَلَوْرَاهَا مُسَاقَطَةٌ شَتَاءً. كُلُّكُّ شَجَرَاتِ "الْكَوْكَمَا" وَيُوجَدُ مِنْهَا تَوْعِانٌ أَحَدُهُمَا أَزْهَارٌ صَفَرَاءُ وَالْأُخْرِيُّ أَزْهَارٌ حُمرَاءُ، وَكُلُّهُمَا يَزْهُرُ شَتَاءً فَصْلَى الرَّبِيعِ وَالصِّيفِ، وَفِي فَصْلِ الشَّتَاءِ حِينَ تَكُونُ الشَّجَرَاتِ خَالِيَّةً مِنَ الْأَزْهَارِ يُمْكِنُ لِجَادِ عَصْرِ التَّلَوِينِ عَنْ طَرِيقِ زَرَاعَةِ أَحْوَاضِ مِنِ النَّبَاتَتِ الْمُعْنَبِيَّةِ الْمَزْهُرَةِ عَلَى مَدَارِ الْعَامِ مُثَلَّ "الْمَلْقَابَةَ الْحُمَرَاءَ" (أَزْهَارُهَا حُمَرَاءُ زَاهِيَّةٌ فِي الشَّتَاءِ وَالرَّبِيعِ)، وَ"الْجَرَابِيرَا" وَ"الْجَازِيَّةَا" ذَاتَ الْأَزْهَارِ مُتَعَدِّدَةِ الْأَلْوَانِ، لَوْ يُمْكِنُ زَرَاعَةِ نَبَاتَتِ حَوْلَيَّةِ التَّرَهِيرِ مُثَلَّ "الْفَرِيدَا" وَ"الْفَلُوكِسَ" (الْوَالِهَا مُتَعَدِّدَةٌ) وَ"الْأَلِيسِمَ" (أَزْهَارُهَا بِيَضَاءِ) وَ"الْأَقْحَوْنَ" (أَزْهَارُهَا صَفَرَاءُ وَبِرْ تَقَالِيَّةٍ)، وَ"الْبَوْنَيَا" (مُتَعَدِّدَةِ الْأَلْوَانِ) وَ"الْبَرَاشِيكُومَ" (أَزْهَارُهَا زَرَقاءُ بِنَفْسِهِ)

الخطة اللونية

بِاسْتِخْدَامِ الشَّجَرِ، هُلْ يُمْكِنُ الْوَصُولُ إِلَى خَطَّةِ لَوْنِيَّةٍ وَاضْحَىَّ؟ لَوْ لَوْنٌ وَاحِدٌ مُلْغَى فِي شَارِعٍ أَوْ مَنْطَقَةٍ لَوْ حَدِيقَةٍ لَوْ وَاجِهَةٍ مَبْلِيَّةٍ؟ أَلِيسَ مِنَ الْتَّفَرِدِ وَالتَّبَيِّنِ أَنْ تَلْزِمَ مَدِينَةَ الْقَاهِرَةِ الْقَدِيمَةِ بِلَوْنٍ غَالِبٍ لِلشَّجَارَاتِ وَنَبَاتَتِهَا؟ وَهُلْ مِنَ الصُّعُوبَةِ يُمْكِنُ تَحْفِيرَ السَّرَاطِينِ عَلَى اِنْسَاجِ النَّبَاتَتِ فِي كِبَانِ مِنْبَاهِمِهِمْ كَمَا هُوَ الْحَالُ فِي قَرْبِ وَمَدِينَ شَمَالِ الْبَحْرِ الْمُوَسَّطِ؟ لَوْ الْوَصُولُ إِلَيْهِ الْاِهْدَافُ لَيْسَ صَعِيْدًا طَالِمًا أَنْ هَذَا رُؤْيَا وَاضْحَىَّ وَهَذَا مَحْدُودٌ وَعَزِيزٌ عَلَى تَحْقِيقِ هَذَا الْهَدْفُ خَاصَّةً وَأَنْ مَصْرُ بِلَدٌ نَسْبَلٌ فِي الزَّرَاعَةِ وَالْإِسْتِبَاطِ وَأَنْ عَصْلَيَّةِ الشَّجَرِ مِنَ السَّهْوِلَهِ يَجْبَتْ يُمْكِنُ تَحْفِيرَ

المواظفين على المشاركة فيها كمرحلة من مراحل الارتفاع بالإنجذاب، ومصر من أبله التي توفر فيها ظاهرة الاستمرار الزهرى طوال العام، وبأكثر من نوع من الأشجار والشجيرات والمنسليات والنباتات العشبية سواء كانت حولية أو معمرة، وفي حالة رغبتك في أن يكون هناك لون واحد غالباً طوال العام في المدينة التاريخية، فعليك أن تراعي عند اختيار الأنواع النباتية أن تكون فصول تزهيرها مشابهة بحيث يتوافق موعد انتهاء تزهير نوع ما، مع بدء تزهير نوع آخر^(١٢)

النباتات المصرية الصميمية

تخرق قائمة النباتات المصرية التقليدية بالعديد من الأزهار الجميلة من حيث المظهر واللون والرائحة كالورد البلدى والفل والباباين والبنفسج والقرنفل، وقد كانت هذه الأنواع تزرع عادة في حدائق المنازل سواء كانت فيلات أو عمارات قليلة الارتفاع فتملا الجو داخل البيوت بعطرها، بل كان بعضها مثل الباباين المتسلق يغطي واجهات المباني ويقاد بدخل إلى البيت عبر فتحات التواذن والشرفات، ولكن مع التغيرات العمرانية والاجتماعية بدأت المباني تزداد ارتفاعاً والحدائق تتلاشى، وليس للكثير من النباتات التقليدية القدرة على التوافق مع هذه التغيرات ولنفع عن ذلك أن بعض الأنواع الأجنبية كالبوتس والفوجير والاسبرس، احتلت مكان هذه النباتات المصرية، ولا ينكر جمال هذه الأنواع وصلاحيتها للزراعة في أصص واستخدامها في التسقيف الخارجى والداخلى للمباني إلا أن الكثير منها يفتقد البقع اللونية والرائحة الزكية التي تميز أزهارنا المحلية، وللجمع بين هاتين الميزتين يمكن استخدام الأنواع المصرية التقليدية الصالحة للزراعة في أصص مثل البنفسج والقرنفل كمصدر للعبير والرائحة الزكية، وفي نفس الوقت استخدام أنواع أجنبية مزهرة مثل الهيدرانجيا والجارونيا والجاردينيا وإصال الفريزيا كمساحة لونية (والتوعين الآخرين أزهارهما لها رائحة عطرية حممية أيضاً)^(١٣)

الأرضيات

يمكن تحويل الساحات لعلم المساجد إلى متنقل هناك على أن يكون تحول العزبة في العادات الاستثنائية وقاموس على التوارث الطارئ. ويقترح أن تكون خلية الأرضية من تراث الأعلام المصرية المعروفة والمعتبرة، فـ «اللون» لسلسلة الأيوان (الحجر الجيري)، «الأسمر» (الحجر الرملي) والأسود (الجرانيت). في ثراث الفن الإسلامي (آخر بخلاف الزخارف الدينية والهندسية) التي يمكن تحديدها جائزة، لسهولة تحظى بها وسهولة تحفيتها وأصنافها على قل عدد من القطع الإسلامية المكثرة.

اللوحات بالأرضيات والجدران بالحوائط

من العناصر الممكن تحريرها على سطح الأرضيات والجدران بالساحات والمتنقلة المترسبة، حصل للوحات الفنية المستوراء من الثرات، سواء كانت تقليدية أو هندسية أو كتابية أو سور لحيوانات وطيور. ويمكن الرجوع في هذا الشأن إلى التصوير في مصر القديمة حيث نجد تصميم لموضوعات شبه كرسومات يكتب عليه وسمه وكتاب الفروسيّة أو رسومات الخرائط التقليدية أو دائرة الأرواح السلالية أو خرائط العالم القديم والوسطي. مثل خريطة العالم القديم للأديس (شكل ١^{١٢}) والتي يمكن تحديدها من حملات بسيطة لكسر الرخام أو فسيفساء الزرط الشهير بحيث تتفق مع خلية الحجر استمرار بالأرضيات. ومثال لوحة من الرسومات الإسلامية (شكل ٢) وكذلك يمكن تحويل الحوائط والأرضيات باللوحات والإشارات للخرافية (شكل ٣، ٤).

الأجهال الفنية بالساحات والشوارع

من الموضوعات الشائكة التي تمثل إشكال المقارن المسلم القديم والمملوك موضوع العمل الفني في السكان المتزوج وخاصة في البيئة الظرفية، حيث يمثل التقليدية التي للتجريد والبعد عن التشخص والتغيير موضوعات من الزخارف الدينية أو

التيجدة هو من عناصر التوللور البسيطة. ونطعها مع هذا الاتجاه يمكن الفراخ بغير الفخار فهو مصنوع من سلاج وعناصر ثراثية تجعل الحضارة العربية لو للتلور العربي مثل ذلك شواع الساعة الشمسية (المزولة) أو الرملية أو مجسم للاسطول المسبح (شكل ٥)^(١٣) أو المنجنيق (شكل ٦) أو مجسم للاسطول لأب الكروي (شكل ٧) كما يمكن الفراخ عمل عاصد إسلامي صنم (شكل ٨) يسند أصوله من الأصداء المملوكة (شكل ٩، ١٠)

الإضاءة تختصر لارتفاع

ستقى القاهرة القديمة مسلط شعبية فقرة وبالرغم من أنها موقع زيارات سياحية بسلا عن كونها مركزاً تجاريّاً هاماً (لا أنها لا تمنع بالإضاءة الكافية وهو أمر يثير عدم استقراره. وإله من المنوّع مع أي مقترح لارتفاع لارتفاع بالمنطقة أن تكون تلك خطوة لزيادة نسدة الإضاءة كنوع من الارتفاع الحضري المناسب.

الإضاءة لقبة لونية

من يمكن الفراخ تبييز القاهرة القديمة بلون إضاءة واحد بدءاً بحدودها الخارجية وسورها الشمالي ونهاية بشارعها وأرقتها وفراشتها وواجهات مبانها؟ وألا يمكن أن يكون هذا اللون جديداً وبشكلها مختلفاً عن الإضاءة العادبة البيضاء والصفراء؟ وهل يمكن أن تقترح اللون الأخضر لذلك؟ . إذا فعلنا ، فلن تكون سيدعى فقد سبقنا إلى ذلك فرنسا.

قد تم الفراخ ذلك في عمومية صحفية لـ 'جاك شيراك' حين كان عمدة لمدينة باريس وطلب أن يصل إلى رئاسة الجمهورية، حيث تم اقتراح إضاءة ساحة تونس السر وشارع 'الشارل لزيريه' الشهير باللون الأخضر بعد أعمال التجديد التي تمت بيد السلطة. دارت ساجلات حامية على الجراند بين المؤيدبين والمعارضين كما هو الحال في هذه الأمور. وقد رجحت كفة التيار مؤيدى استخدام اللون الأخضر الجديد وافقوا أصبح علامة مميزة للمنطقة^(١٤)

والاقتراح البسيط في شأن أصداء الإلالة المتوسطة الطول هو أن يستوحي شكلها من الشكل الأصداء الإسلامية سواء في البدن أو النافح أو القاعدة مثل (شكل ١١)

الاشاءات الخفيفة

تنوع أغراض الاشاءات الخفيفة داخل المنطقة التاريخية ويقدم الباحث نموذجين من هذه المنشآت في اسكنشات توضيحية لكتل جراند (شكل ١٢) وكتل ماق (شكل ١٣).

العناصر التكميلية

يذكر التراث بنماذج من "الأزيار" المحمولة على "الكلجات" المحفورة سواء من الرخام أو الحجر والتي يمكن استنساخ نماذج منها أو على انماطها لتوضع كوحدات ديكور في أماكن متفرقة (شكل ١٤) ^(١٢).

كما يمكن تجميل أركان الأماكن ونوافص الشوارع بوحدات شرب المياه للمارين تستند خطوطها من زخارف السيراميك الإسلامي مع الحجر (شكل ١٥) وكذلك يمكن استخدام الكوايل الحجرية (الكباش) كوحدات تجميل في أماكن مختلفة (شكل ١٦) ^(١٣).

وحتى أغطية بالوعات الصرف الصحي فيمكن توظيف الزخارف الهندسية فيها وإعطائها هيئة تراثية تتمشى مع باقي عناصر التأثير (شكل ١٧).

الخلاصة

• تعد مدينة القاهرة القديمة - وفقاً ل报ير اليونسكو سنة ١٩٨٠ أثني منطقه ثان من العصور الوسطى نظراً لما تحتويه من عدد هائل من الآثار (٥٠؛ أثر)

باقية في مواقعها في بقعة مركبة تبلغ حوالي ٣,٧ كم^٢

• إن هذه المدينة التاريخية تحتاج إلى خطة إحياء شاملة تتضمن فيها جهود مجموعات عمل متخصصة للإرتقاء بها حضرياً لتكون على مصاف المنافسة السياحية مع مثيلاتها من المدن التاريخية

• إن أحد دعائم خطة الإحياء هو التأثير الحضري لفراغ المدينة بالعناصر المختلفة من تصميم أرضيات الشوارع والأرصفة والطرقات واختيار خاماتها وتصميم أعمدة الإنارة والمقادير ولافتات أسماء الشوارع وواجهات المحلات

- وتنسق المساحات الخضراء وعناصر تجميل الساحات والميادين من نافورات وتماثيل ونصب ورموز وأحواض النباتات والزهور وسلات المهملات. وكذلك معالجة واجهات المبني والقيام بكلفة أعمال التجديد والتجميل.
- إن خطوط تصميم هذه العناصر لابد وأن تتأثر بالطراز التاريخية للمدينة ومن ثم فإن الرجوع للتراث وتمييز الطراز الأكثر تعبيراً عن الهوية المصرية الإسلامية هو في غاية الأهمية كمرجع فني لهذه العناصر وإن الطراز المملوكي يأتي على قائمة هذه الطراز كنمط قومي من حيث الكم والكيف.
- إن العودة للطراز في مثل هذا المشروع القومي لا تمثل قيداً على حرية التعبير الفنى فلكل فنان رؤيته الخاصة في معالجة التراث وإخراج التفاصيل الحية منه.

- الهوامش
- (١) يشق لكم العواصم شبه القاهرة
 - (٢) عدد ثغر مصر الإسلامية حوالي ٦٠٠ لتر. فهرس الآثار الإسلامية بمعنوية القاهرة، مطبعة المساحة ، سنة ١٩٥١
 - (٣) فرز محافظ القاهرة رقم ٧٠ لسنة ١٩٩٢
 - (٤) Early Moslem Architecture , (Oxford, 1933-40) Greswell,KAC II (P. 183,P.273)
 - (٥) علام بن.أ.، فنون الشرق الأوسط في العصور الإسلامية ، دار المعارف ، القاهرة ، الطبعة الثانية سنة ١٩٧٧ ، ص ١٣٦
 - عيمان ، م.م. ، الفنون الإسلامية ، ترجمة عيسى ، أ.م ، دار المعارف ، القاهرة ، سنة ١٩٥٤ ، ص ١١٧ ، ١١٨
 - (٦) فنون الشرق الأوسط (ص ٨٧)
 - (٧) مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية، لسن التصميم المعاصر والتخطيط المعاصر في المصور الإسلامية المختلفة ، منظمة العواصم والمدن الإسلامية ، القاهرة ، سنة ١٩٩٠ (ص ٤٢٠)
 - (٨) الفنون الإسلامية (ص ٩-١٢)
 - (٩) لسن التصميم المعاصر (ص ٤١٩)
 - (١٠) ريسون، أ.، القاهرة : تاريخ حاضر ، ترجمة فرج ، ل. ، دار الفكر للتراث والنشر والتوزيع ، القاهرة ، سنة ١٩٩٤ ، ١٩٩٥ ، (ص ٢٦٥)
 - (١١) القمي بط. ، م. ، الأشجار والشجيرات والنبيل ودورهم في التلوّن الشهي . الرياض ، سنة ١٩٩٣ (ص ١٨٠-١٨١)
 - (١٢) د. الغيطاني ، م.ى. الزهور ونكت الزينة وتنبيك العدانق . القاهرة ، سنة ١٩٧٢ (ص ٧٩)
 - (١٣) الحكيم، س. ، نيلات الزينة - اكتوارها - ترتيبتها - العناية بها ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، سنة ١٩٨٥ (ص ١٢٩)
 - (١٤) الأشكال ٢، ٥، ٦، ٧ عن : هيز : ج. ر. ، encyclopedia of the history of Arabic literature - بنیو ع النہضة ، معهد ماستشوشن للتكنولوجيا ، سنة ١٩٧٨ .
 - (١٥) الأشكال ٢، ٤، ٣، ٩، ٨، ٤، ١٠، ١١، ١٢، ١١، ١٣، ١٢، ١٥، ١٦، ١٧ من تصوير لـ تصميم الباحث
 - (١٦) جريدة الأهرام العدد رقم ٣٩٠١٧ ، ٤ لـ دبل ١٩٩٤
 - (١٧) الشكل ١٤ عن: Wiet,G., Album du Musée Arabe du caire. Publications du Musée Arabe du Caire. (Le Vaire 1930).



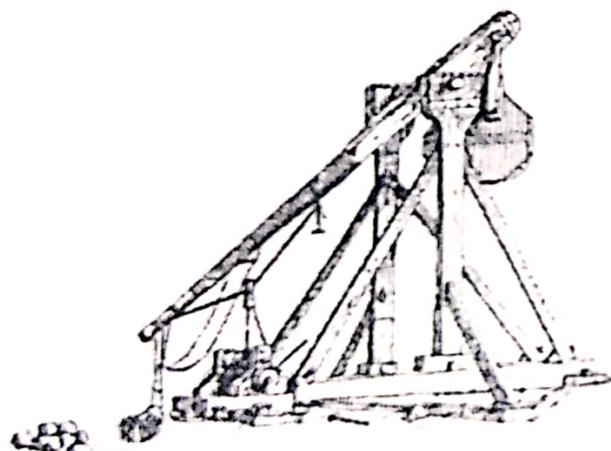
(مفت ٢)



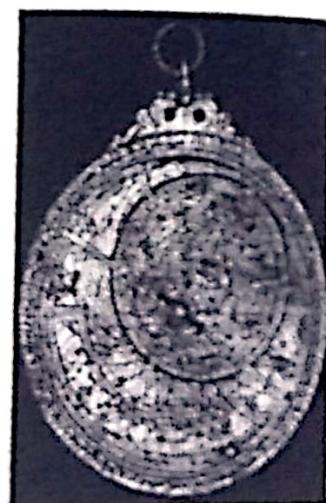
(مفت ٤)



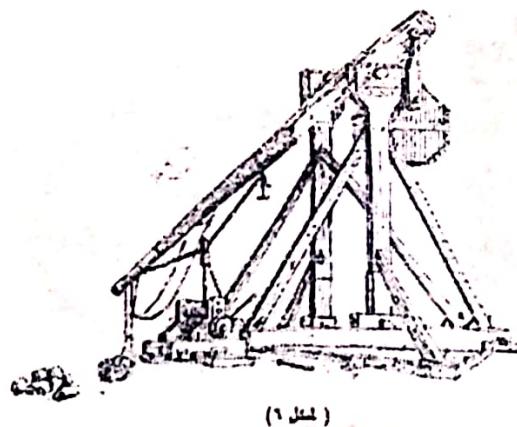
(مفت ٣)



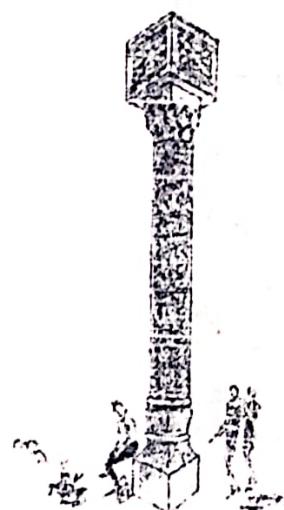
(مفت ١)



(مفت ٥)



(مثال ١)



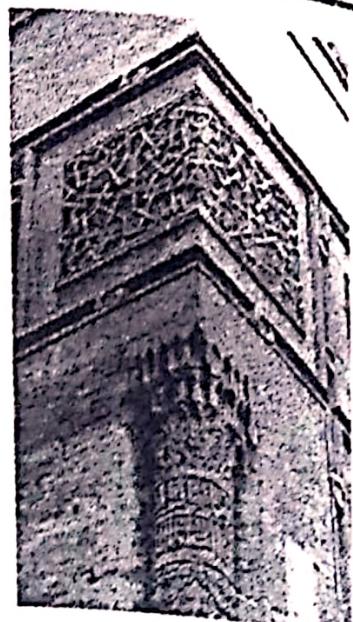
(مثال ٢)



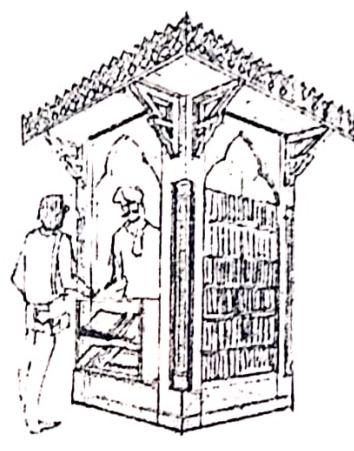
(مثال ٣)



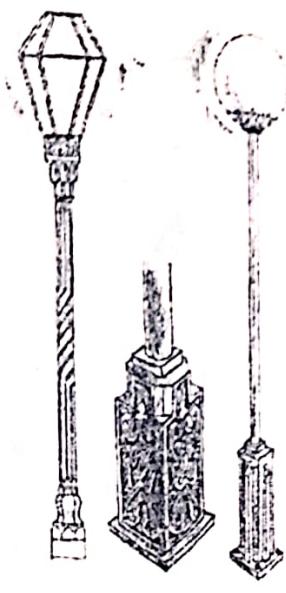
(شل ٩)



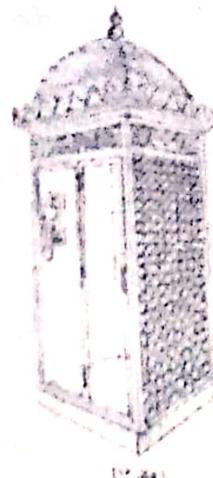
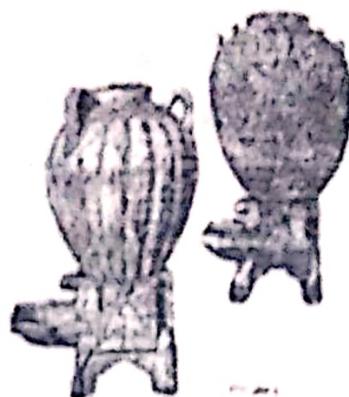
(شل ١٠)



(شل ١١)



(شل ١٢)



(١٦)



(١٧)



(١٨)

An Aesthetic Vision for the Old Cairo

Summary

How would we furnish the Old City of Cairo? How would we equip its streets, alleys and courtyards with the appropriate urban "furniture"? What would be the suggested design of its lamp posts, seats, street signs, and public art for open areas? How would we tile its streets and pavements? What would be its vegetation plan? Regarding the massive number of monuments within the old city, shouldn't there be a significant impact of these monuments on the suggested furnishing elements? Which of the period styles will be inspiring the most? The answers to such questions will form an aesthetic vision of how to furnish the old city of Cairo.

The aesthetic vision of how to furnish the old city of Cairo represents a part of a coherent plan required to rehabilitate the old city carried by co-operating teams of different engineering, artistic, historical and administrative specializations. A plan that will enrich and enhance the old city, turn it into a unique touristic destination competing with other world famous spots. This research doesn't discuss the comprehensive plan to upgrade the old city or the various specializations involved but focuses on the role of interior designers and artists and provide an artistic vision.

In order to suggest some ideas inspired by the area heritage, the research presents a repertoire of the successive Islamic period styles that took place almost everywhere in the old city of Cairo.

Key Words:

Urban furnishing- Fatimid Cairo- Mamluk Cairo-
Furnishing elements- Vegetation- Color scheme-
Lighting- Public art- Panels and murals- Light
constructions